ВИХОВАННЯ.

Коли суспільність буде зле вихована, то і ваша родина не буде доброю, бо як вогонь з одної стріхи переходить на другу і її запалює, так злочин суспільности, яка вас оточує, впхається до вашої родини і її зіпсує. Тому не вільно дивитись мовчки на такі речи, які псують суспільність. Зло все і всюда треба поборювати.

ЖЕРТВИ НА ПАВУК ДО ЦЕРКВИ СВ. АНДРЕЯ.

Зложили слідуючі добродії: Бабуня Слемко 5 дол. По 2 дол.: В. Гелєвич, Н. Шумський, Рекетиха, Галайчиха. По 1 дол.: Джум... І. Іванків, Магда, Баранецька, Пістун, Т. Скрипник, Н. Деркач, В. Каспер. Разом $21,00. Дотепер зложено $109.30. Всіх разом $130.30. Просимо о дальші жертви.

ПОПИРАЙТЕ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ДОШКИ
Будівельний Матеріял, Цемент
Купуйте у
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670
Дістанете Вартість за Ваші Гроші коли Купите Паливо в
ГОДСОН БЕЯ
— тому, що паливо від Годсон Бея є чисте, свіже — достарчене щоденно від ріжних копалень. Дізнайте вигоду добре огрітого помешкання. Замовляйте добрий опал від Годсон Бея СЬОГОДНЯ. Ось Вам вугля до вибору:

STAR--
Lump ton $12; Egg ton $11.50
SEMET-SOLVEY COKE
Stove Nut ton $15.50
RADIUM (Souris)--
Lump Cobble ton 7.00
POCAHONTAS--
Nut ton $14.00
Lump & Egg ton 15.75

Телєфонуйте по паливо до Годсон Бея. Телєфон 322 5-та підлога.
КУПУЙТЕ ПАЛИВО В БОДСОН БЕЯ, А БУДЕТЕ ЗАДОВОЛЕНІ.

ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ
CHURCH LIFE

VOL III. No. 13. WINNIPEG, MAN., FEBRUARY, 1940. РІК ІІІ. Ч. 13. ЛЮТИЙ 1940.

УКРАЇНСЬКА РАДІОВА ГОДИНА В ВАТИКАНІ.

Від 14. грудня м. р. випускає ватиканське радіо в Римі кожного четверга, година 8. вечером, повідомлення українською мовою впродовж 20 до 30 мінут. Повідомлення мають головно релігійний характер, але приписують їм не тільки культурне, а й політичне значіння. Є старання, щоби була передавана українська година і через італійське радіо.

НАВЕРНЕННЯ ДО КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ.

Мар Тома Діоскор, митрополит сирійських Якобитів перейшов недавно на католицизм. Це викликало поважне враження у сирійських схизматиків і вони готуються піти його слідами.

Секту якобитів заложив 451 р. едеський єпископ Яків Барадей. Визнавці тої секти жнють в Сирії, Етіопії і Египті, яких віра дуже подібна до православних. Всіх Якобитів є около 80.000. Якобитів було значно більше, але велика частина сеї секти 1781 р. злучилася з католицькою церквою.

Цікаве, що до католицької церкви лучаться ріжні народи і в той самий час деякі Галичани в Канаді ведуть боротьбу з католицькою церквою, заложуючи ріжні схизматицькі релігії.

Коли Ісус Христос бажав собі, щоб було одно стадо і один пастир і коли знаємо, що в єдности сила, то не тяжко зрозуміти, хто розумнійше поступає: той, що лучиться з католицькою церквою, чи той, що відпадає від неї.

ПОМЕР ГЕНЕРАЛЬНИЙ ГУБЕРНАТОР

В неділю 11. лютня вечером помер в Монтреалі генеральний губернатор Канади лорд Твідсмюр якого дійсне імя було Джан Бакин.

СПРАВКА.

В минувшім числі "Церковного Життя" в статті "Богоявлення Господне", по тім де сказано: "Скажу Тобі, во імя Отця, Ти сам єси, і Сина, Ти сам єси, і Святого Духа, Ти сам єси", через недогляд пропущено речення, яке доповнювало повище сказане. То речення мало звучати: **"Однак Ти роджений від Отця єси. Від Отця і від Тебе сходить Дух Святий. Ви три Особи собі рівні і всі три Божеської натури".**

ХТО Є ПАПА.

Найбільша особа у світі, се особа Папи і коли цісар держиться при владі при помочі війська, то власть Папи опертя на вірі людей в Ісуса Христа. Кожний цісар має обмежену державу, але Папська держава не є обмежена, — вся земська куля, — Папська держава тому, що в кожній державі живуть католики, які признають Палу своїм головою. Папа на стільки висший від кожного пануючого, на скільки душа висша від тіла. Коли пануючі відвідують Папу, клякають перед ним і цілують перстень у Папи на руці.

Особу Папи цінять всі народи світа, навіть некатолики. Коли в марті 1939 р. помер Папа Пій XI, то співчуття до Ватикану післали майже всі уряди світа і не було часопису, який не помістив би широкої статті про життя і смерть Папи; коли ж вибрали нового Папу, Пія XII зроблено те саме.

Уряд Папи заложив сам Ісус Христос через св. Петра, якому поручив тричи булаву, власть, пасти Його вівці, та дав йому ключі царства небесного, відчиняти небо перед заслуженими і зачиняти перед грішниками. Про се пише дуже виразно св. Матей в 16 голові і св. Іван в голові 21.

"ЦЕРКОВНЕ ЖИТТЯ"

Виходить один раз в місяць і роздається коло всіх греко католицьких церков у Вінніпегу; фонду ється доходами з оголошень і добровільними жертвами щирих людей; служить переважно церковним інтересам; відбиває і критикує тих, які на се заслуговують.

У справах, які дотичать "Церковного Життя" належить удаватись до Всеч. о. П. Божика.

73 Disraeli Street Phone 56 014 Winnipeg, Man.

CHURCH LIFE

This publication is issued once a month and is given away free in every Ukrainian Catholic Church of Greater Winnipeg. The paper is published by funds received from advertisements and by free contributions of the people.

It is published in the interest of Church Affairs and to ward off any attacks made on this Holy institution. — In all matter of "Church Life" refer to: Rev. P. Bozyk. 73 Disraeli St., Phone 56 014, Winnipeg

Папи були з ріжних народів, однак від 400 літ Папами бувають тільки Італійці, а се тому, що Папа рівночасно є також епископом Риму. Так стало ся на внесок одного англійського кардинала в Конкляве. Кардинал той домагався, що то не є вказаним, щоб епис. Риму був не-італієць і не горожанин Італії. Можуть бути ріжні політичні тертя між італійським урядом і Ватиканом — сказав той кардинал, вивязатись з них лекше зможе Італієць і горожанин Італії чим чужинець.

Сучасний Папа називається Пій XII. Він великий богослов і політичний знаток. Має три докторати і говорить вісьмома мовами: латинською, грецькою, італійською, німецькою, французькою, англійською, ішпанською і португальською. Крім сих мов розуміє ще деякі мови.

СТАН КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

У Злучених Державах Північної Америки є те пер 21,406,507 католиків. В минулому році число католиків збільшилося о 239,287 осіб, з того 65,943 осіб навернених з инших вір.

А як в Канаді? Також є навернення до католицької церкви, бо католицька церква виховавча, має більше побожности і великі заслуги на всіх ділянках людського життя. Ті заслуги і досвід цінять і тому лучаться з католицькою церквою. Лише деякі незрівноважені Українці з Галичини, заагітовані чужими вірами й захоплені атеїзмом відпадають від католицької церкви або заложують нові віри.

.. ЛИХА ПРЕСА В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ..

Злучені Держави відомі з того, що там найбільше виходить поганої бібули, бо аж 400 безвстидних ріжних магазинів, які випродуковують 15 міліонів примірників. Около 60 міліонів осіб читає отсю гнилу пресу, переважно молодіж і сильно нею псується.

В злучених Державах буде около міліона грекокатоликів. Можна собі уявити, як тяжко мусить працювати там наша католицька церква, щоби затримати їх при церкві серед такої гнилизни.

Не бракує тої гнилої преси також в Канаді, го ловно у Вінніпегу, якою переймаються сильно Українці і нею псуються.

А яку ви, читачу читаєте пресу? А яку ваші діти? Ви певно над сим грунтовно не застановлялися. А треба би, бо лиха преса, то найбільший ваш воріг, який руйнує ваше родинне огнище. Ще й платите за того ворога.

СТАТИСТИКА УКРАЇНЦІВ МАНІТОБИ.

Після державної статистики з 1 червня 1936 року в Манітобі було всіх мешканців 711,216 душ.

З того Українців було 86.982 душ. Від 1931 до 1936 р. Українців в Манітобі збільшилося о 13,376 осіб.

У Вінніпегу Українців начислено 21,217 осіб, обох полів.

Найбільші українські округи на прерії Стюартбурн і Етелберт. Напевно Українців є більше, як подає статистичне бюро, бо многі через національну несвідомість записують себе як Росіяни і Поляки. Можна припустити, що в Манітобі буде сто тисяч Українців, з чого на Вінніпег буде припадати що найменше 25.000.

ГАРНІ ПОЯСНЕННЯ.

Один український купець у Вінніпегу сказав: "Коли я бачу, що наш Українець йде купувати товари до чужих крамниць, підчас коли такі самі товари находяться у моїй торговлі, то я уважаю того Українця за несвідомого і нещирого до своїх людей.

Купець сказав велику правду. Її можна примінити також до инших галузей українського життя і до церкви. можна сказати:

"Коли Українець не ходить до своєї католицької церкви, як що він Галичанин, то він є релігійно несвідомий і нещирий до своїх людей, бо свідомий релігійно і щирий, все буде там, де є найбільше його братів, а найбільше Українців, то напевно лише в укр. католицькій церкві.

ЩО ТРЕБА ЗНАТИ ГАЛИЦЬКОМУ УКРАЇНЦЕВИ, ЩОБ СТАТИ ПРАВОСЛАВНИМ В КАНАДІ.

1.) Що Ексцеленція Митрополит Андрей Шептицький — поляк, хоч він походить в прямій лінії з родини українських князів XI століття і хоч він дарував на українські ціли більше жертв, чим всі Українці разом взявши і весь час боронив Українців перед Поляками і Москалями.

2.) Що Папи Римські також поляки і вороги Українців, хоч з ласки Папів, ми Українці мали короля Данила в XIII століттю, а в XVI через декрет "Рутеніс Рецептіс", "Злука Українців", Папи Римські призна нали нас Українців за Українців, всупереч Москалям і Полякам, які голосили світови, що нема Українців,

3.) Що григоріянський календар, то польський календар, хоч полякам так далеко до того, щоб той календар був їхнім як зі землі до Марса.

4.) Що греко-католицька церква є містком до ополячення Українців хоч Галичани під впливом тої церкви найсвідомійші Українці.

5.) Що св. Володимир і св. Ольга були православними, хоч хрестились і померли перед тим, заки повстала грецька й українська схизма.

6.) Що чини оо. Редемптористів і Студитів, то польські чини, хоч оба ті чини походять з Греції.

7.) Що вервиці (коронки) польський звичай, хто їх вживає, той стає поляком, хоч то грецький звичай. Корунок вживає кожний православний епископ і монах (еп. Теодорович справді не вживає корунок, щоб поляком не стати, тай тому, що він не має легального, себто канонічного свячення).

Таку "високо передуману науку" подає Українцям одна часопись у Вінніпегу. Хто з галицьких Українців докладно научиться отсих сім точок, а ще до того може голосно гукнути на Рим і на українську католицьку церкву, той може бути навіть свистунівським біскупом.

МЕДВІДЬ І ДВА ПОДОРОЖНІ.

Одного разу два приятелі йшли лісом і надибав їх медвідь. Один з подорожних, що мав гвера в руках, замість вцілити кулею медведя, з переляку кинув стрільбу на землю й швиденько видрапався на дерево. Другий положився на землю, лицем до землі й закрив руками голову та запер в собі віддих. Медвідь обнюхав нещасного кругом, а думаючи, що він неживий, забрався спокійно в корчі. Подорожний зліз з дерева й запитав свого товариша:

"Приятелю, скажіть, що медвідь шептав вам до вуха?" Той відповів: "Казав, що в пригоді пізнати вірного приятеля, який кидає гвер і утікає на дерево"

Таких "приятелів", що в біді оставляють чоловіка, дуже богато. Лучше, колиб таких приятелів не було. Людині лекше опиратися на свої сили, хоч би й малі, чим на сильного але зрадливого приятеля.

СТАЛІН.

Сталін злобний, нам то знати
Забрав наш край по Карпати,
Стиснув волю, забрав поле,
Забрав збіже із комори.

В школах учать по московськи,
По вкраєнськи лише трошки,
Жовто синий не лопоче,
Бо так Сталін злобний хоче.

Наших гоне до Сибіру,
Всіх карає понад міру,
Церкви Божі зачиняє,
А безбожність всюда пхає.

Сумує Юр серед горя
І заплакав — от неволя!
В Львові москаль парадує,
Московщину тут будує.

А час прийде, прийти мусить,
Всіх нас Москаль не подусить,
Ой прийде ще та година,
Що воскресне Україна.

Хрест на церквах ще засяє,
Жовто-синий ще замає
Від Кавказу по Карпати
Ще будемо волю мати.

ПОЛЯКИ ЛЕМЕНТУЮТЬ

Поляки кричать на цілий світ, що їх Німці гноблять, нищать і переслідують, але забувають ляхи на се, що вони робили та як поступали з Українцями, коли наш нарід по світовій війні нещасливо попав під їх урядування. Забули навіть на брутальну пацифікацію, яку переводили над Українцями 1931 року.

Ляхи повинні памятати, що світом рядить Боже Провидіння і що нещастя, яке впало тепер на Польщу не є принагідним случаєм, але, можливо виміреною карою Божою за український нарід і його провідників, яких Польща страшно переслідувала.

В РОДИНІ МУСОЛІНОГО.

Недавно Ромко і Марія, діти італійського премієра Мусоліного приступили до першого св. Причастія і приняли св. Тайну Миропомазання. Мусоліні і його жена Рахиля і вся рідня премієра були свідками тої зворушливої хвилі.

Так поступив найбільший муж Італії зі своїми дітьми. А не один наш український бідак настроєний проти католицької церкви і Бога Творця. Як бідний, то на всьо бідний.

ГЕРОСТРАТ.

На 400 років перед Ісусом Христом була збудована в Ефесі прегарна божниця, Діянна, в честь дочки Юпітера, якого Римляни уважали за найстар шого бога. Діянна в повірю входила за покровительку пользования, ліса і жіноцтва. До тої церкви сходились тисячі людей, щоб молитись Юпітерові і Діянні, любили будівлю за її високо виконаний архитектичний стиль, добірну різьбу та окраси. А жив тоді в Ефесі чоловік, на імя Геростат, Грек по народности, який бажав, щоб за него ніколи не забували люди і він запалив ту прекрасну будівлю. За той злочин знають Геростата всі вчені й імя того звихненого чоловіка находимо в кожній енцикльопедії. Між вченими, Геростат входить за великого збиточника, який шукав слави для себе брутальними дорогами.

В нас Українців є чимало Геростратів, які збитками шукають собі популярности. Неодин укр. Геростат розібе укр. католицьку громаду, або инше товариство, розсварить людей, допровадить людей до судового процесу, створить противну пар тію і вигукує:

"Ге, ге, я їм те, я їм се, хай знають, що я за оден. Попамятають мене. Я своїх грудей не пожалував, ані часу на те, щоб було так, як я хотів".

А що такий розбишак властиво хотів? Хотів нищити своїх братів — і нищив і має той злочин за геройство.

Канада свобідний край, англійці добрі люди, тут лиш би жити Українцям і розвиватися, однак Геростратів не дають нам розвиватися, бо постійно розбивають свій нарід та доводять нарід до сварки і ненависти. Чи буде коли такий час, що Геростратів в нас не буде, се трудно сказати.

МАЛЕНЬКА ІСТОРІЯ ОДНОЇ ЦЕРКВИ.

В Лібаві, в Манітобі, около 40 миль на північ від Вінніпегу 37 галичан побудували невелику церкву з дощок ще за часів російського епископа Серафима. Правив в тій церкві кілька разів Серафим, Бодруг, "архіпатріярх" Макарій, "біскуп" Маркевич і Германос Шегедій, сирийський епископ і кожний із них инакшу віру голосив тим парохіянам. Часами ніхто не правив і церква стояла пусткою. Громада носила характер якоїсь дивної організації, що в їх церкві може правити хто хоче. Десь около 1920 р. громада приняла свистунівської церкви характер і від тоді свистунівський духовний справує дотичну громаду. Коло церкви находилася невелика саля, духовний коли приїздив з Вінніпегу, давав відчити в тій салі в неділю пополудні. Відчити — се була агітація проти католицької церкви, прикрита якимсь иншим предметом. Час йшов повольки, свистунівство ставало сильнійшою ногою

Року 1929, чи рік пізнійше, одної неділі по відправі свистунівський духовний мав відчит в салі і заки скінчив, кілька разів називав Папу Римського биком. "Пощо", казав він "маєте вірити в Папу Римського, в того бика і жалувати за католицтвом, наша церква козацька, в неї треба вірити".

Тої неділі вечером Василь Ханас прийшов до свого сусіда, Івана Горна і сказав до него:

"Куме, що ми маємо робити з тою нашою церквою? Чуємо з газет, що Папи Римські, то великі люди, за них багато пишуть і до них просяться на авдієнцію президенти і королі, а нам кажуть, що Пани Римські, то бики. Що ті духовні зроблять з наших дітей, яку науку їм можуть дати"?

Того вечера Ханас і Горн кинулись між своїх сусідів і на нову церкву декларовано 400 дол., а до тижня було готівки на нову церкву понад 1000 долярів. Впродовж кілька місяців була збудована по кінець фарми Івана Горна нова укр. католицька церква за 2.500.00 дол. і записана на укр. католицький чартер. Церква находиться чотири милі на північ від Лібави, недалеко почти Паплі Парку, числить 23 родини, які покинули свистунівщину.

Більше чим 20 літ блуканини по нових вірах, молоко, виссане з маминих грудей зробило своє. Заблукані стали назад католиками. Чиж не гарний примір дає нам громада в Паплі Парку? Дай Боже, щоб всі ті, що відпали від св. католицької церкви поступили так, як дотична громада. Треба всім нам прямувати до того, щоб було одно стадо і один пастир, бо так бажає собі сам Ісус христос.

КАТОЛИЦЬКА АКЦІЯ.

Без сумніву, що праця життя солодить і чим поважнійша праця тим осолода більша. Люди, які працюють в поважних підприємствах, в склепі Ітона, в Сіпіара і Сіенара чуються з того гордими, все і всюди захвалюють те підприємство та часто балакають про управителів тих підприємств. А коли хто находиться на державній службі, сей ще більше гордий з посади.

Чому так? Тому, що ті фірми богаті і тому, що поважні, а через се нічого в тім дивного, що їх захвалюють. Коли ж можна захвалювати фірми і їм служити, то о скільки повийнось хвалити Бога Отця, Спасителя світа, Ісуса Христа і Пречисту Діву і служити їм? Служити Богови, і Його любити не дасться пояснити без св. Церкви, бо церква се Божа установа, в якій перебуває Господь Бог і через яку Бог промовляє до людей, тому для церкви акція є дуже конечна по всі часи, на цілій земській кулі.

Коли ріжні цвіти прикрашують долини, а ріжні зорі, більші і менші, прикрашують небозвід, то чомуб ріжні праці у Винниці Христовій не мали б

бути милі Богові і потрібні Його церкві? Помочи бідним і церкві грішми, чи иншими середниками мають мало що не те саме значіння для церкви чим місійна проповідь добірного місіонара і практичного пароха з амбони.

Читаємо в 9-ій главі Апостольських Діянй, що в Йопії була жінка, називалась Сарна, яка бідним давала одіння. Коли вона померла, жалували за нею люди, а довідавшись, що св. Петро находиться в Лиді, пішли до него й просили його, щоб прибув до Йопії. За щиру працю для бідних св. Петро воскресив Сарну. Чи ж можна собі уявити, що Сарна своїми вчинками милосердя не зєднувала вірних до Христової церкви?

Розказує один наш священик, що він в однім місті в Канаді будував греко-католицьку церкву. Будова йшла дуже поволи і були дуже малі виглядя на те, що та церква буде скінчена, бо люди в оселі були бідні і сильно занедбані у вірі. Та знайшовся один несподіваний чоловік, який подарував княжу жертву на будову. Те зробив другий і третий. Сі жертви неначе відродили віру серед греко-католиків, люди стали горнутись до будови і згодом церква була скінчена. Той священик каже, що несподівані жертви тих трох людей вплинули на околицю більше, чим він сподівався і вірить, що ті жертви зробили більшу роботу як 20 його палких проповідей і закликів до св. віри.

Католицька акція на певно може бути вчинена і виявлена не тільки словом Божим, яке голосить священик, але й пожертвами вірних на підтримання церкви та инших релігійних католицьких інституцій.

ЗЛУКА ДВОХ ТОВАРИСТВ.

В неділю 4-го лютого урядово проголошено в Інституті Просвіти у Вінніпегу злуку двох товариств: Брацтва Українців Католиків, в скороченню "БУК" і Українського Національного Обєднання" "УНО". Товариства прирекли собі обопільну співпрацю й попертя. Для инших двох товариств: "Союза Українських Самостійників", в скороченню "СУС" і "Союза Гетьманців Державників", "СГД" місця в злуці висше згаданих двох товариств зарезервовані.

Чи злучаться два останні товариства, та чи буде щира і обопільна праця "Злуки двох" годі наперед сказати, бо для щирої праці і горячого попертя яких би то груп не було треба поколінями виховувати членство. Надії в щирій праці можна покладати хиба на Брацтво Українців Католиків. Однак всі ми, котрим лежить на серці добробут нашого народу бажаліб зі щирого серця, щоб всі по розкидані українські товариства працювали спільно на всіх ділянках нашого життя. Працювати ли-

УВАГА.

В наступнім числі "Церковного Життя" буде поміщений кошторис церкви св. Андрея, загальні приходи й розходи від часу заложення дотичної церкви. Ми обіцяли в минулім числі помістити кошторис церкви й касову книгу доходів і розходів, однак відложили до наступного числа длятого, що би рівночасно помістити доходи і розходи за перший квартал біжучого року.

ше, "для народу", як дехто думає, а греко-католиць ку церкву, яка виховала Галичан оставляти на боці, або тишком проти неї виступати, то така злука булаби те саме, що писати вилами по воді.

Головою "Злуки Двох" в Репрезентаційнім Комітеті являється всім відомий Всеч. о. Др. В. Кушнір, парох церкви св. Володимира і Ольги у Вінніпегу.

БАЗАР ПРИ ЦЕРКВІ СВ. АНДРЕЯ.

Жіноцтво при церкві св. Андрея готуєсь відбути базар на дохід дотичної церкви, який назначено від 30 березня до 6 квітня. Ідуть тепер гарячі приготовання, щоб базар випав успішно. На тикетах багато річей до виграння. Просимо щиро українське громадянство купувати тикети, чим кожний покупець має нагоду виграти за малі гроші гарну річ і тим спричиниться до сплати довгу нової святині великого українського апостола св. Андрея.

Парохіяльний заряд дотичної церкви вже наперед щиро дякує всім тим, які в який небудь спосіб причиняться до згаданого базару. Не забуваймо на укр. клич: "Громада по нитці, а буде бідному сорочка".

ЖЕРТВИ В ЦЕРКВІ СВ. АНДРЕЯ, ЗЛОЖЕНІ В КОВЕРТАХ ПІДЧАС БОГОСЛУЖЕНЬ ЗА 1939 р.

Д. Стасюк 13.35 дол. Дендевич $7.65 , Юхим $2.20, Голиць $1.80. Особи отсі були нехотячи пропущені при подібнім викаді в минувшім числі Церковного Життя. Їх перепрошуємо.

ЗМІНА В ЗАРЯДІ СЕСТРИЦТВА СВ. АННИ ПРИ ЦЕРКВІ СВ. АНДРЕЯ.

Пані Анна Щербанюк, яка була рекордовою писаркою Сестрицтва з незалежних від неї причин мусіла виступити зі заряду. На її місце покликано до заряду паню Марію Махінку. Парохія св. Андрея є певна того, що нова урядниця не повстидається своєю невтомною працею в складі инших урядниць для св. церкви.

БАТІГ ПЛЕТЕНИЙ НА СЕБЕ САМОГО.
(Історичні начерки).

Колись давно в Атенах у Греції один державний муж, який називався Клістен завів черепковий суд, яким судили тих, що приходили до політичного і маєткового значіння. Такого "небезпечного" чоловіка черепковий суд виганяв з держави лише тому, щоби він не посягнув по вищу владу в державі. Але стало ся так, що першим, що був покараний тим судом і вигнаний з Атен був таки сам Клістен.

*

Щось дуже подібне сталося з російським урядом. Цей уряд давав іспанському большевицькому урядови зброю, в борбі проти генерала Франка. Але Франко побідив. Ту зброю Франко продав тепер за дуже малу ціну (а може даром дав) фінляндському уряду і фінляндські війська бють тепер тією амуніцією російське військо.

*

Не так дуже давно ті одиниці у Вінніпегу, які мріяли створити автокефальну церкву, інформували через пресу Українців, щоб не записували церковних будинків на греко-католицький чартер, чим дуже утрудняли розвиток української католицькій церкві. Коли вони зорганізували свою мамину церкву і забажали, щоб церковні будинки підтягнути під їх чартер, дістали сильно по лобі.

Не даром каже народня приповідка, що "хто під ким копає яму, сам в неї падає".

ДЕЯКІ РІЖНИЦІ В НАУЦІ Й ОБРЯДАХ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ І ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ.

1.) Греко-католицькі священики кожну першу неділю в місяці обозначують виставленням Найсвятійших Тайн в церкві на великім престолі. Православні духовні того не роблять.

2.) Греко-католицькі священики правлять молебень до Ісуса Христа кожної першої пятниці в місяці у вечер. Православні того не роблять.

3.) Греко-католицькі священики цілий місяць май вечерами правлять молебень до Матінки Божої та голосять відповідні проповіди, в яких підносять святість Пречистої і її заслуги. Схизматицькі духовні того молебеня не правлять.

4.) Греко-католицькі священики час від часу правлять суплікацію. У православних нема суплікації.

5.) Греко-католицькі душпастирі правлять дві Служби Божі в неділю, одну для дітей, другу для старших і голосять дві проповіди. Православні правлять тільки одно Богослуження. Греко-католицький священик йде до церкви одну годину скорше, чим схизматицький. В той час, коли укр. католицький душпастир сповідає, править першу Служ бу Божу та голосить проповідь для дітей, православний духовний в той сам час ще в ліжку позіхає.

В науці є також велика ріжниця між греко-католицькою і православною церквою. Ось вони:

1.) Греко-католицька церква учить, що Матінка Божа Непорочно Зачата, себто роджена без пер вородного гріха. Православні учать, що Пречиста Діва уродилася в первороднім грісі як кожна люди на. Дивна то наука! Бо як могла "грішниця" родити Безгрішного Ісуса?

2.) Греко-католицька церква має свято Непорочне Зачаття Матери Божої. Православна церква не має того свята.

3.) Греко-католицька церква має свято Пресвятої Евхаристії. Тої неділі бувае обхід кругом церкви з Найсвятійшими Тайнами, читають чотири Євангелії і правиться суплікація на чотирох престолах під церквою. Незвичайне і взнесле торжество огортає тої неділі всіх. Православні не мають того свята і не роблять обходу кругом церкви.

4.) Греко-католицька церква учить, що є чистилище по смерти, де перебувають ті душі, які могли померти в гріхах. За сі душі моляться вірні католики, щоб Милосердний Бог змилувався над ними, щоб звільнив їх від кари і впровадив до неба. Православна церква також молиться за вмерлих, але не признає чистилища. В такім разі пощо моли тися за померших, коли нема місця перебування тих душ? Деж ті душі в такім разі знаходяться?

5.) Греко-католицька церква учить вірити в ту науку, якою Ісус Христос уповажнив св. Петра бути Головою церкви. (читай про се Єв. від Матея 16, 18—19 і від Івана 21, 15—17), яка по св. Петрі мусіла перейти на Петрових Наслідників Папів Римських. Православна церква отсю Христову науку рішучо відкинула, чим очевидно виступила проти волі самого Ісуса Христа.

6.) Греко-католицька церква учить, що має бути одна церква й одна віра, як один Бог й одна правда, йдучи за наукою Христовою, щоб було одно стадо й один пастир, православна учить, що може бути навіть на кожнім розі у місті инша віра церква, з иншим проводом.

Що наука й обряд католицької церкви о ціле небо перевисшають науку й обряд православної, про се не може бути й мови. Через се, що православна церква стоїть під кожним взглядом нисше, православіе в Канаді розбилось на пять осібних груп і проводів, майже пусткою світять всі православні церкви у Вінніпегу, під час коли греко-католицькі переповнені вірними. І є на превелике диво такі Галичани, які розпинаються за православіем. Чи ж не диваки вони?

СУЧАСНА ВІЙНА Й КАНАДІЙСЬКІ УКРАЇНЦІ.
(Признання Українцям).

Вінніпегський "Фрі Пресс" з 13-го лютня, під заголовком "Юкрайніан Енлістментс" між иншим подає, що в Саскачевані десять процент тамошнього війська — се Українці, мимо того, що саскачеванські Українці не становлять десятий процент тамошнього населення. Далі подає той часопис, що деякі люди (мабуть шовіністи англійські) думали, що не англьо-саксони не інтересуються як слід сучасною війнію. Числа українських вояків показують, що ті люди, які так думали мусять змінити свій погляд.

За такі щирі признання "Фрі Пресови" украін ці повинні подякувати. Українці все були вірні своїй прибраній Вітчині, тепер є вірні і далі такими остануть. Українці на Канаду дивляться так, як на свою фарму, яку обложують старанно заборолом тому, що вона їх кормить. Українці все будуть заборолом Канади і постоять за її добробут.

Ми Українці зі свого боку повинні доложити всіх старань, щоби зібрати імена всіх українських хлопців, які вписалися до канадійського війська. Тим повинні занятися головно товариства і в догід ний час видати спільними силами відповідну книжку та збудувати жовнірам українського походження в кожнім великім місті гарний памятник.

ВИБОРИ І КАНАДІЙСЬКІ ГОРОЖАНИ.

Домініяльні вибори відбудуться у вівторок 26 марта. Канадійські горожани той днини совісно мають віддати свої голоси на таких кандидатів, яким лежить на серці добро Домінії. Не о особу має ходити при виборах, але о добро краю в так важний момент, як тепер, коли Канада стала лицем у війні з німецьким нахабником.

Українці також мають голосувати у виборах в місті Вінніпегу і в цілій Канаді. Велике число українських синів виїхали з Канади на війну. Се під час виборів треба брати на увагу і поступати так, щоб не лишити їх без дальшої помочі в людях. Від розумного поступования у виборах залежить політична і моральна господарка нашої дорогої Домінії.

*

Св. Місія в церкві св. Андрея у Вінніпегу відбудеться першого тижня в піст, від 10. до 17. березня. Місію давати муть оо. Редемптористи з Йорктону. Церковний комітет просить вірних греко-католиків міста Вінніпегу приходити громадно на місіонарські Богослуження і високовзнеслі духовні науки. Пригадуємо слова св. Письма, яке каже: "Служу Богу моєму доки жию".

Отсе питання остаточно ніхто не може пояснити, таксамо ніхто не може пояснити, чому один український інтелігент високої марки у Вінніпегу не хоче охрестити двох своїх синів. Як се пояснити. Що за причина, Він любить нарікати на большевиків, але під сим взглядом він большевикам дорівнує. Вони безбожники, і тому не хрестять своїх дітий і він не хрестить.

Пане Н. Н. пощо ви удаєте перед українським громадянством патріота, заходите до церковних товариств, ба навіть хочете, щоб вас католики попирали, а не хочете хлопчиків своїх похрестити? Пощо ви так сильно лицемірите? Вас лицемірства не учили ваші родичі, ані не учили вас в бурсі Шептицького, де ви побирали середню науку. Коли ваш тесть безбожник, то се ще не значить, що ви також мусите бути безбожником.

*

Так само остаточно ніхто не може зрозуміти, чому один чоловік у Вінніпегу глузує свою жінку, побиває її часто, хоч вона заробляє на утримання для себе і для него. Цілими днями сидить в пулярмах, а вечером бє жінку. Чесний чоловік навіть пса за дармо карати не буде. І ти чоловіче не боїшся Бога, таж ти присягав вірність своїй жінці і пошанівок.

*

Таксамо ніхто остаточно не може зрозуміти, чому один молодий чоловік у Вінніпегу спровадив свою рідну неньку зі Злучених Держав до Вінніпегу й обіцяв її повне отримання й пошанівок. Вона там продала свій городець, з якого жила. У Вінніпегу віддала йому мамуння всі гроші, він їх розпустив, а тепер маму нагонить, щоб йшла на реліф. Пане добродію, чи так може поступати рідний син? Деж твоя совість?

ТОВАРИСТВО МОЛОДІ ПРИ ЦЕРКВІ СВ. АНДРЕЯ

Дотичне товариство попису̀ється досить задоволяючо і взірцево. Точно кожного вівторка вечером відбувають члени свої засідання під головуванням Полікарпа Божика і нараджуються над дальшими працями товариства.

На 25-го січня товариство справляло веселу забаву, чайок, получену зі "сніговим маршом". Під час перекуски промовляв до молоді парох церкви св. Андрея й Іван Новосад, студент Високої Школи св. Павла. На забаву були залрошені члени товариства молоді, що при церкві св. Покрови.

Не від річи треба сказати, що товариство молоді при церкві св. Андрея було запрошене 20. лютого на забаву молоді церкви св. Покрови.. Гостями були також члени товариства молоді, що при церкві св. Володимира і Ольги, св. Николая і Пресв. Евхаристії в Іст Кілдонан. Промовляв до гостей Всеч. о. С. Семчук. Треба згадати, що гостина молоді одних в одних набирає загального значіння. Молодь порозумівається зі собою, пізнає себе й виробляє загальний характер, доброї марки, у відношенню до своєї церкви і взагалі до всього того, що лягло в основу нашого життя в чужині. Дай Боже гарних успіхів нашій молоді.

У звязку з висше сказаним, треба відмітити, що молодь при церкві св. Андрея влаштовує "Срібну гербатку", в неділю вечером, 3-го березня в салі під церквою і запрошує всіх знакомих і приятелів. Вступ лише 15 ц. Підчас перекуски будуть про мови, деклямації, музичні і хорові виступи.

ЖЕРТВИ НА ПАВУК ДО ЦЕРКВИ СВ. АНДРЕЯ.

Паньства: Пташник 2 дол. По 1 дол.: Корнійчук, Різняк і Буджес. О Савка 50 цнт. Всіх $5.50 До сего часу оголошено $130.30. Всіх разом до сего часу $135.80. Дякуємо щиро за пожертви і рівночасно замикаємо збірку на павук.

GEORGE JONES
Corner Grenville & Euclid Sts.
Має гарний штор. Ріжні полотна, панчохи, краватки, светери, обруси, сорочки, сукні і всякі инші річи потрібні для кожної людини.
Товари свіжі, ціни умірковані, обслуга чесна. Приходіть купувати а будете задоволені.
PHONE 54-002

D. YAKIMISCHAK
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК, НОТАР
407 McIntyre Bldg. Phone 93-021

ЦАРГОРОД І УКРАЇНЦІ.

Про Царгород чуємо дуже богато в наш часи, особливо тоді, коли йдуть спори про релігію. Всі думают , що віра в Царгороді та царгородський патріярх, то щось далеке й осібне від самих початків христіянства з римським Патріярхом і католицькою вірою. Але так не є. Історія каже, що царгородський єпископат до стану патріярха був піднесений Головою Вселенської церкви Папою Римським і царем Константином Великим, який жив в Римі в початках IV століття.

Колиб не Голова Вселенської церкви, Царгород не мавби поваги й царгородський єпископ був би лише єпископом, а не Патріярхом. Цар Констан тин, яко католик побудував памятки й церкви в Царгороді, переніс туда свою столицю й назвав Византію (так називався тоді Царгород) Новим Римом. — А свистунівці завше теревенять "Царгород та Царгород", а не знають того, що Царгород як би не католики був би дуже малим.

Union Hardware & Paint
153 McGREGOR STREET cor. Selkirk
Маємо на складі всі першорядні залізні електричні і кухонні товари. Фарби варніші олива, щітки і всі инші маляpські прибори.
Удавайтесь особисто або телефонуйте
А. Малофій, управитель.
PHONE 55 559

Phone 55 204
Dr. M. KANCHIER
ДЕНТИСТ
615 Selkirk Ave. Winnipeg, Man.

ДОШКИ
Будівельний Матеріял,
Цемент
Купуйте у
The Empire Sash & Door Company Limited
Henry Ave. & Argyle Street

VOL. III. No. 15. Winnipeg, Man., April-May, 1940. Рік III. Ч. 14. Цвітень-Май 1940

СПОЧИВ У ГОСПОДІ.

Чоловік, як трава, дні його, як цвіт скоро відцвітає; зі землі взятий і в землю обертається.

*

Блаженний муж, якого вибрав і приняв собі Ти, Господи.

Мов лискавкою грому рознеслась сумна вістка по всій канадійській Україні, що 11-го квітня помер у Стемфорді, в Злучених Державах о. Навкратій Крижановський, який виїхав туди на відпочинок, а якого сталим осідком був Мондер в Альберті. Він прожив 64 роки, а душпастирував 37 літ. Покійний прибув до Канади 1904 р. і був Протоігуменом в Чині св. Василія Великого, піонір, який орав Ниву Христову з хрестом в руках в ті часи, коли українські імігранти тільки що прибули до Канади. Їздив волами до українських осель, бо наші люди не мали тоді коней, ані самоходів, щоб привести свого душпастиря. Валіза в руках, в якій находились річи до Богослужения, — це був невідступний товариш Покійного. Винниця Христова виглядала тоді на запустілу ниву, що родить хабуз, посіяний протестантськими і схизматицькими духовними. Покійний мусів чистити ту ниву й готовити рілю під пшеницю. Доріг не було і нераз злазив з во-

(Докінчення на стороні 2-ій)

ВІД РЕДАКЦІЇ.

З деяких причин число "Церковного Життя" за місяць квітень не вийшло, а через се дотичне число треба уважати за місяць квітень і травень.

КОНФЕРЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ.

Дотична Конференція відбудеться у Вінніпегу у днях 24, 25, і 26 мая. Пічнеться 24 мая у салі при церкві св. Володимира і Ольги регістрацією гостей і делегатів та перекускою о годині 2-ій по полудні.

В суботу 25 мая в церкві св. Покрови відбудеться Служба Божа на інтенцію розвитку товариства і сповідь членів. Потім спільний обід і наради. Вечером тої днини буде спільна вечера в Читальні Просвіти получена зі забавою.

В неділю, 26 мая члени товариства і гості приходять на Службу Божу до церкви св. Андрея, відтак буде спільний обід в салі під церквою, а потім прогулька містом до Сити Парку. Вечером тої днини в салі при церкві Пресвятої Евхаристії в Іст Кілдонан відбудеться спільна вечерз і взаїмні пожелання. В між часі будуть відповідні відчити і промови та обміркування дальшої праці Товариства, начерки статута і вибір старшини на біжучий рік. Делегатів і гостей щиро витаємо.

ЗОЛОТІ СЛОВА.

Розгін у праці, великі мрії та надії дуже часто не сповняються і доводять до розпуки, підчас, коли глибока віра в Бога Творця успокоює чоловіка і робить його щасливим.